

# beurer

## MN8X



LV Rotējošais skuveklis

Lietošanas instrukcija ..... 4



**LV** Pirms lietošanas instrukcijas izlasīšanas atlokiēt 3. lappusi.



# LATVIEŠU



Uzmanīgi izlasiet šos lietošanas norādījumus. Ievērojiet brīdinājumus un drošības norādījumus. Saglabājiet šos norādījumus turpmākai atsaucei. Dariet lietošanas pamācību pieejamu citiem lietotājiem. Ja ierīce tiek nodota tālāk, nodrošiniet lietošanas instrukciju arī nākamajam lietotājam.

## **!** BRĪDINĀJUMS

- Ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai, nevis komerciālai lietošanai.
- Lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet tikai noņemamo barošanas bloku “ZD010M050200EU un ZD010M050200BS”, kas piegādāts kopā ar šo ierīci.
- Šo ierīci var lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām prasmēm vai cilvēki bez pieredzes vai zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir apmācīti, kā droši lietot ierīci, un apzinās ar to saistītos lietošanas riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi, ja vien viņus neuzrauga.
- Rokā turamā daļa ir jāatvieno no savienojuma kabeļa, pirms tā tiek tīrīta ūdenī.

- Lietojot ierīci vannas istabā, pēc uzlādes atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas, jo ūdens tuvums rada apdraudējumu pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- Kā papildu drošības pasākumu mēs iesakām vannas istabā uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo darba strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Jūsu vietējais elektrotehnikas speciālists var sniegt jums attiecīgo informāciju.
- Ja šīs ierīces tīkla savienojuma kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā klientu apkalpošanas nodaļai vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no jebkāda riska.
- Ierīci drīkst darbināt tikai ar pievienoto tīkla adapteri.
- Nekādā gadījumā ierīci nedrīkst atvērt vai remontēt saviem spēkiem, jo pēc tam vairs nav iespējams garantēt nevainojamu funkcionalitāti. Šo norādījumu neievērošana anulēs garantiju.

## SATURA RĀDĪTĀJS

1. Iekļauts piegādē .....	6	8.1. Ierīces tīrīšana .....	10
2. Zīmes un simboli .....	6	8.2. Notīriet skuvekļa bloku zem tekoša ūdens .....	10
3. Paredzētais lietojums .....	7	9. Piederumi un/vai rezerves daļas .....	11
4. Brīdinājumi un drošības piezīmes.....	7	10. Utilizācija .....	11
5. Ierīces apraksts .....	8	11. Tehniskās specifikācijas .....	11
6. Sākotnējā lietošana .....	8	12. Garantija .....	11
6.1. Bloķēšana .....	9		
7. Lietošana.....	9		
7.1. Skūšanās ar skuvekļa uzgaļiem	9		
7.2. Divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotājs .....	9		
8. Tīrīšana un apkope.....	10		


# 1. IEKĻAUTS PIEGĀDĒ










Pārbaudiet, vai kartona piegādes iepakojuma ārpusē ir neskarta, un pārlicinieties, ka viss saturs ir iekļauts piegādē. Pirms lietošanas pārlicinieties, ka ierīcei vai piederumiem nav redzamu bojājumu un ka viss iepakojuma materiāls ir noņemts. Ja jums ir šaubas, nelietojiet ierīci un sazinieties ar savu mazumtirgotāju vai norādīto klientu apkalpošanas dienesta adresi.


- 1 rotējošais skuveklis
- Divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotājs
- Strāvas adapteris
- Tīrīšanas suka
- 1 skuvekļa uzgaļa aizsargpārsegs
- 1 x USB-C kabelis
- 1 uzlādes un uzglabāšanas soma

# 2. ZĪMES UN SIMBOLI

Uz ierīces, šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tipa plāksnītes ir izmantoti šādi simboli:

 <b>BRIESMAS</b>
Norāda uz draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, tās var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas.
 <b>BRĪDINĀJUMS</b>
Norāda uz potenciāli draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, pastāv nāves vai nopietnu traumu gūšanas risks.
 <b>UZMANĪBU</b>
Norāda uz potenciāli draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, var rasties nelielas vai nebūtiskas traumas.
<b>PIEZĪME</b>
Norāda uz potenciāli kaitīgu situāciju. Ja no tās neizvairās, ierīce vai kaut kas tās tuvumā var tikt bojāts.

 <b>Informācija par produktu</b> Piebilde par svarīgu informāciju
 Izlasiet norādījumus
 Ražotājs
<b>UK CA</b> Atbilstības novērtējuma marķējums Apvienotajā Karalistē
 Utilizācija saskaņā ar Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA)
 Neizmetiet baterijas, kas satur kaitīgas vielas, kopā ar sadzīves atkritumiem Pb Cd Hg
 Marķējums iepakojuma identificēšanai materiāls. A = materiāla saīsinājums, B = materiāla numurs: 1–7 = plastmasa, 20–22 = papīrs un kartons
<b>CE</b> Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas Savienības un valsts direktīvu prasībām.
 Atdaliet iepakojuma elementus un utilizējiet tos saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
 Atdaliet produktu un iepakojuma elementus un utilizējiet tos saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
<b>EAC</b> Produkti uzskatāmi atbilst EAEU Tehnisko noteikumu prasībām
 Piemērots izmantošanai vannas istabā un vannā
<b>IPX7</b> Aizsargāts pret tīkaiņģas iegremdēšanas ūdeni ietekmi.

	Importētāja simbols
	Līdzstrāva Ierīce ir piemērota lietošanai tikai ar līdzstrāvu
	II aizsardzības klases ierīce
	Mainstrāva
	Drošības izolējošais transformators, īsslēguma proo
	Energoefektivitātes līmenis 6
	Slēdža režīma barošanas bloks
	Lietošanai tikai telpās
<b>IP44</b>	Aizsargāts pret cietiem svešķermeņiem kuru diametrs ir 1 mm, un lielākiem, un pret ūdens šļakatām no visām pusēm
ta=40°C Nominālā apkārtējā temperatūra	
	Nelietojiet strāvas adapteri, ja kontaktdakša ir bojāta.
	Līdzstrāvas savienotāja polaritāte

### 3. PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Ierīce ir paredzēta tikai cilvēka sejas un ķermeņa apmatojuma griešanai un apgriešanai. Neizmantojiet ierīci dzīvniekiem vai priekšmetiem! Ierīci drīkst izmantot tikai tādā nolūkā, kādam tā ir paredzēta, un tādā veidā, kā norādīts lietošanas pamācībā. Jebkurš nepareizs lietojums var būt bīstams. Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas rodas no nepareizas vai neuzmanīgas lietošanas.

## 4. BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### BRĪDINĀJUMS

Lai izvairītos no kaitējuma veselībai, mēs stingri iesakām neizmantot ierīci šādās situācijās:

- Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas draudus! Sargājiet iepakojuma materiālu no bērniem.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīce un piederumi nav redzami bojāti. Ja jums ir šaubas, nelietojiet ierīci un sazinieties ar savu mazumtirgotāju vai norādīto klientu apkalpošanas dienesta adresi.
- Turiet strāvas adapteri drošā attālumā no ūdens.
- Ja ierīce ir nokritusi vai guvusi citus bojājumus, to vairs nedrīkst lietot. Elektriskās strāvas trieciena un traumu risks!
- Strāvas trieciena risks! Ja ierīcei, piederumiem vai tīkla adapterim ir redzami bojājumi, nelietojiet ierīci, ja jums rodas šaubas, un sazinieties ar savu mazumtirgotāju vai norādīto klientu apkalpošanas dienesta adresi.
- Pastāv traumu gūšanas risks! Nelietojiet ierīci, ja nerūsējošā tērauda asmens ir bojāts, jo tam var būt asas malas.
- Neizmantojiet pagarinātājus vannas istabā, lai nodrošinātu, ka avārijas gadījumā var ātri piekļūt strāvas adapterim.
- Izmantojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

### BRĪDINĀJUMS

Lai izvairītos no kaitējuma veselībai, **ņemiet vērā tālāk norādīto.**

- Pārliedcinieties, ka ierīces tuvumā nav viegli uzliesmojošu šķidrumu. Pastāv aizdegšanās risks.
- Nelietojiet ierīci, ja uz sejas ir saules apdegumi, vaļējas brūces, ekzēma vai iegriezumi.
- Pirms piederumu maiņas izslēdziet ierīci.

- Pirms ierīces lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus.
- Pārliecinieties, ka tīkla kabelis nerada pakļūšanas risku.
- Pievienojiet ierīci tikai kontaktligzdai, kura ir pareizais spriegums, kā norādīts uz tipa plāksnītes.
- Ierīci darbiniet tikai saskaņā ar specifikācijām, kas norādītas uz tipa plāksnītes.
- Lai atvienotu strāvas kabeli no kontaktligzdas, pavelciet tikai strāvas adapteri.
- Bojājuma vai defekta gadījumā nodrošiniet, ka ierīci remontē sertificēts speciālists.
- Lietošanas laikā nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.
- Ja nododat ierīci kādam citam, noteikti nododiet arī šos lietošanas norādījumus.
- Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Pēc katra pabeigtā uzlādes procesa izvelciet strāvas adapteri no kontaktligzdas.



## UZMANĪBU

- Sargājiet ierīci un tās piederumus no triecieniem, mitruma, netīrumiem, izteiktām temperatūras svārstībām un tiešiem saules stariem.
- Ierīci darbiniet, uzlādējiet vai uzglabājiet tikai temperatūrā no -10 °C līdz 40 °C.

## Piezīmes par rīkošanos ar baterijām

- Ja jūsu āda vai acis saskaras ar šķidrumu no akumulatora elementa, skalojiet skartās vietas ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Sprādziena risks! Nekad nemetiet baterijas ugunī.
- Neizjauciet, nesadaliet un nesasmalciniet baterijas.
- Izmantojiet lādētājus tikai kā norādīts instrukcijās.
- Baterijas ir pareizi jāuzlādē pirms lietošanas. Ražotāja norādījumi un specifikācijas

vienmēr jāievēro norādījumi par pareizu uzlādi.

- Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet bateriju (skatīt 7. sadaļu).
- Lai nodrošinātu pēc iespējas ilgāku bateriju kalpošanas laiku, pilnībā uzlādējiet bateriju vismaz 2 reizes gadā.

## 5. IERĪCES APRAKSTS

Saisītītie zīmējumi ir parādīti 3. lappusē.

- 1 Skuvekļa uzgalis
- 2 Skuvekļa bloks
- 3 Skuvekļa uzgaļa turētājs
- 4 Ieslēgšanas/izslēgšanas vadība
- 5 LED displejs ar akumulatora statusu %, uzlādes indikators, bloķētājs un tīrīšanas simbols
- 6 Uzlādes un uzglabāšanas stacija
- 7 Skuvekļa uzgaļa aizsargapvalks
- 8 Divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotājs
- 9 Tīkla adapteris
- 10 USB-C kabelis
- 11 Tīrīšanas birste

## 6. SĀKOTNĒJĀ LIETOŠANA

Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators ir pilnībā jāuzlādē 120 minūtes. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, tās darbības laiks ir aptuveni 100 minūtes.

Ja akumulatora uzlādes līmenis ir mazāks par 20%, LED displejā "Low" būs redzams **5** "Lo" ("Zems") un tas mirgos.

1. Pievienojiet USB uzlādes kabeli **10** savienojuma ligzdai **6** un tīkla adapterim **9** leviņotajai strāvas adapteri **9** kontaktligzdā. LED displejs **5** parāda



pašreizējo akumulatora statusu % un uzlādes displejs mirgo.

2. Akumulators ir pilnībā uzlādēts, kad LED displejs **5** rāda "100%" un uzlādes simbols ir pastāvīgi izgaismots. Tagad ierīce ir gatava lietošanai.

## Ātra uzlāde

Ja esat aizmirsis uzlādēt skuvekli pirms lietošanas, ātrās uzlādes funkcija var palīdzēt. Pievienojiet barošanas adapteri ierīcei. Ierīce būs gatava pilnīgai skūšanai, izmantojot akumulatora darbību, 5 minūšu laikā.

## 6.1 Bloķētājs

Bloķētājs novērš ierīces nejaušu ieslēgšanu (piemēram, kad ierīce tiek novietota koferī).

1. Lai aktivizētu bloķēšanu, nospiediet un turiet vadības elementu On/Off (ieslēgt/izslēgt) **4** uz 3 sekundēm. Iedegas ceļojuma bloķēšanas simbols. Aktivizēšanas laikā mirgo bloķēšanas simbols. Tiklīdz bloķēšana ir aktivizēta, bloķēšanas simbols iedegas uz īsu brīdi.
2. Ja ieslēgšanas/izslēgšanas **4** slēdzis tiek īslaicīgi nospiests, kad ierīce ir bloķēta, iedegsies bloķēšanas simbols.
3. Lai deaktivizētu bloķētāju, nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas **4** slēdzi 3 sekundes.

Deaktivizēšanas laikā mirgo bloķēšanas simbols. Tiklīdz bloķētājs ir deaktivizēts, bloķētāja simbols izslēdzas. Ierīce.



Kad ierīce ir pievienota barošanas avotam, bloķētājs tiek automātiski deaktivizēts, lai ierīci uzreiz varētu izmantot, pieslēdzot elektrotīklam.

# 7. LIETOŠANA

## 7.1 Skūšanās ar skuvekļa uzgaļiem

1. Pārliecinieties, ka skuvekļa bloks **2** ir stingri piestiprināts ierīcei.
2. Noņemiet skuvekļa uzgaļa **7** aizsargpārsegu **4**, ja tas joprojām ir piestiprināts.
3. Nospiediet On/Off (ieslēgt/izslēgt) slēdzi iedegas LED displejs **5**.

4. Pārvietojiet skuvekļa galvu apļveida **1** kustībā pa tām sejas zonām, kuras vēlaties noskūt, vienlaikus viegli piespiežot.

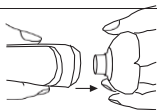
5. Lai izslēgtu ierīci pēc lietošanas, nospiediet vadības elementu On/Off (ieslēgt/izslēgt) **4**. LED displejs **5** izslēdzas.

6. Notīriet skuvekļa uzgaļus pēc katras skūšanās, izmantojot komplektā iekļauto tīrīšanas **11** birstīti. Informāciju par rūpīgu tīrīšanu, skatiet 9. sadaļā Tīrīšana un apkope.

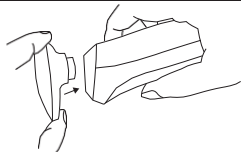
## 7.2. Divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotājs

Skuveklim ir arī papildu divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotājs, lai izveidotu īpaši noteiktu bārdas un vaigubārdas stilu. Kā izmantot bārdas un vaigubārdas veidotāju:

1. Noņemiet skuvekļa galvas turētāju no skuvekļa, ja tas ir piestiprināts. Skuvekļa galva stingri jātur abās pusēs un jānoņem ar asu vilkšanas kustību.



2. Lai piestiprinātu divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotāju, spiediet to uz leju uz skuvekļa, līdz dzirdat un jūtat, ka tas noklikšķ savā vietā.



3. Nospiediet On/Off (ieslēgt/izslēgt) slēdzi **4**, iedegas LED displejs **5**.
4. Lēnām pārvietojiet divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotāju pāri nepieciešamajām zonām, lai veidotu savu bārdu vai vaigubārdu.
5. Lai izslēgtu ierīci pēc lietošanas, nospiediet On/Off **4** (ieslēgt/izslēgt) slēdzi. LED displejs **5** izslēdzas.
6. Notīriet divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotāju pēc katras skūšanās, izmantojot tīrīšanas birsti **11** kas iekļauta komplektā.

## 8. TĪRĪŠANA UN APKOPE

### 8.1. Ierīces tīrīšana




#### BRĪDINĀJUMS

- Strāvas trieciena risks! Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no barošanas avota.
- Pastāv aizdegšanās risks. Netīriet ierīci ar viegli uzliesmojošiem šķidrumiem!
- Netīriet ierīci trauku mazgājamā mašīnā!
- Ierīce ir ūdensnecaurļaidīga, un to var tīrīt zem tekoša ūdens.

1. Lai veiktu rūpīgu tīrīšanu, pavelciet piederumus uz augšu, lai noņemtu tos no ierīces.
2. Atstājiet piederumus pilnībā nožūt pirms to atkārtotas pievienošanas ierīcei.

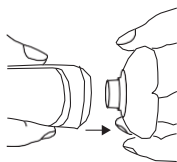
### 8.2. Notīriet skuvekli zem tekoša ūdens

Optimālai skūšanai mēs iesakām tīrīt skuvekli pēc katras lietošanas reizes un ne vēlāk kā tiklīdz iedegas apkopes simbols **5** displejā.

Pēc ierīces izslēgšanas īslaicīgi  iedegas tīrīšanas simbols, lai atgādinātu par tās tīrīšanu.

Lai ļoti rūpīgi notīrītu skuvekļa galvas, varat tās noskalot arī zem tekoša ūdens. To izdara šādi:

1. Pavelciet skuvekļa galvu uz augšu un noņemiet to.



2. Satveriet sānu padziļinājumu skuvekļa galvas augšējā daļā un noņemiet skuvekļa ierīci no skuvekļa galvas turētāja.



- Turiet griešanas ierīci **2** zem tekoša ūdens tā, lai ūdens plūstu caur skuvekļa galvām no iekšpuses uz āru.
- Kad skuvekļa bloks **2** ir pilnībā nožuvies, salieciet to atpakaļ, ievērojot iepriekš minētos norādījumus pretējā secībā.

## 9. PIEDERUMI UN/VAI REZERVES DAĻAS

Piederumi un/vai rezerves daļas ir pieejamas tīmekļa vietnē. Lai iegādātos piederumus un rezerves daļas, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.beurer.com](http://www.beurer.com) vai sazinieties ar atbilstošo servisa adresi (saskaņā ar servisa adresu sarakstu) savā valstī. Piederumi un rezerves daļas ir pieejamas arī pie mazumtirgotājiem.

Apzīmējums	Preces numurs un/ vai pasūtījuma numurs
Skuvekļa bloks	110.074

## 10. LIKVIDĀCIJA

Vides apsvērumu dēļ neizmetiet ierīci sadzīves atkritumos, kad to vairs nevar izmantot. Utilizējiet ierīci piemērotā vietējā savākšanas vai pārstrādes punktā jūsu valstī. Ievērojiet vietējos noteikumus par atkritumu likvidēšanu. Utilizējiet ierīci saskaņā ar EK direktīvu par atkritumiem. Elektriskās un elektroniskās iekārtas Jautājumu gadījumā sazinieties ar vietējām iestādēm, kas atbildīgas par atkritumu likvidēšanu. Jūs varat uzzināt lietoto ierīču savākšanas punktu atrašanās vietas no vietējām vai pašvaldības iestādēm, piemēram, vietējiem atkritumu iznīcināšanas uzņēmumiem vai jūsu mazumtirgotāja.

Izlietas, pilnīgi tukšas baterijas jāiznīcina, izmantojot īpaši paredzētas savākšanas kastes, otrreizējās pārstrādes punktus vai pie elektronikas mazumtirgotājiem. No baterijām ir jāatbrīvojas likumā noteiktajā kārtībā. Tālāk norādītie kodi ir uzdrukāti uz baterijām, kas satur kaitīgas vielas:

Pb = akumulators satur svīnu,  
Cd = akumulators satur kadmiju,  
Hg = akumulators satur dzīvsudrabu.



## 11. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Modelis	MN8X
Svars (ieskaitot skuvekli) Divi vienā bārdas un vaigubārdas veidotājs	175 g (Instruments ar skuvekļa galvu) 75g (lādētājs)
Ierīces izmēri	ca . 16 x 4 x 4,5 cm (rokas instruments ar skuvekļa galvu) apm. 9 x 6 x 7 cm (lādētājs)
Ierīces aizsardzības veids	IPX7
Strāvas padeve	Ieeja: 100-240 V ~ 50/60 Hz; 0,5 A maks. Izeja: 5,0 V --- 2,0 A; 10,0 W
Vidējā aktīvā efektivitāte	81,17%
Jaudas patēriņš bez slodzes	0,064 W
Akumulators: kapacitāte Nominālais spriegums Tipa apzīmējums	1100 mAh 3,7 V Li-Ion

Var tikt veiktas tehniskas izmaiņas

## 12. GARANTĪJA

Plašāku informāciju par garantiju un garantijas nosacījumiem var atrast komplektā iekļautajā garantijas bukletā.

Iespējamās kļūdas un izmaiņas.